Financial Square
32 Old Slip 10th Floor
New York, NY 10005
(212) 897-7660 هاتف
(212) 897-7669 فاكس
www.fxcm.com

فضلا من الضروري اكمال المعلومات و خاصة التاريخ و الأسم و الأمضاء. من المفضل املاء الأستمارة بالأنجليزي.

TRANSFER FORM استمارة التحويل

إذا أردت تحويل الأموال بين حسابات FXCM الحالية أو **تحويل الأموال لإنشاء حساب جديد**، (1) قم بطباعة هذه الاستمارة، (2) الرجاء كتابة كل المعلومات الضرورية المذكورة أدناه، ثم (3) التوقيع في نهاية الاستمارة. الرجاء إرسال الاستمارة عن طريق الفاكس إلى الرقم المذكورة أنفاً أو عن طريق البريد الإلكتروني كصورة ضوئية من نوع (JPG, GIF, BMP, DOC, PDF - والرجاء عدم وجود أي كلمة مرور للحماية) إلى قسم العمليات الخاص بنا على arabic@fxcm.com. سيتم التعامل مع الطلب في غضون يومي عمل بعد الاستلام. لن يتم التعامل مع طلبات تحويل الأموال إلى طرف ثالث. الرجاء ملء هذه الاستمارة بشكل كامل بعناية لتجنب الأخطاء أو التأخير في المعاملة. ربما يطلب منك، اعتماداً على رصيد الحساب وحقوق الملكية، إغلاق الحالات المفتوحة لإتمام هذا الطلب. لا تتحمل شركة FXCM أدنى مسؤولية عن الأخطاء التي يرتكبها صاحب الحساب.

To Transfer funds between your existing FXCM accounts OR **To Transfer funds to create a new account**, (1) Print this form, (2) Please legibly write all necessary information in print below, and (3) Sign the bottom. Please submit via fax to the number noted above, or via email as a scanned image (JPG, GIF, BMP, DOC, PDF - no password protection please) to our Operations department at arabic@fxcm.com. The request will be processed within 2 business days of receipt. Requests to transfer funds to third party will not be processed. Please complete carefully in order to avoid errors or delays in processing. Based on account balance and equity, you may be requested to close open positions in order to complete this request. FXCM is not responsible for errors made by the account holder.

First Name: الاسم الأول: _____ **Last Name: الاسم الأخير:** _____

Telephone #: رقم الهاتف: _____ **Email Address: البريد الإلكتروني:** _____

□ Transfer Funds Between Your Existing FXCM Accounts تحويل أموال بين حساباتك الموجودة بالفعل لدى FXCM

إنني أفهم وأقبل عند التوقيع أدناه أنني قد قدمت طلباً لتحويل أموالي من حسابي الخاص لدى شركة FXCM إلى حساب آخر لدى نفس الشركة بمقتضى اتفاق وإجراءات إدارية خاصة بشركة FXCM. يجب أن يكون الهامش المتاح في تسلسل بالنسبة للأموال التي يتم تحويلها حيث يؤدي شطب أي أموال إلى طلب تغطية. ولا يحق لي تحميل FXCM أي مسؤولية تتعلق بأي مطالبة أو كل المطالبات المتعلقة بتحويل الأموال هذا فور استلام الائتمان المناسب لحساب FXCM المذكور أدناه.

I understand and accept that by signing below, I have requested for funds to be transferred out of my FXCM account and into another FXCM account in accordance with FXCM's compliance and administrative procedures. Available margin must exist in order for funds to be transferred, as removal of funds may result in a margin call. I shall hold FXCM harmless of any and all claims regarding such funds transfer upon proper credit to the below named FXCM account.

FROM Existing Account #: من رقم حساب موجود بالفعل: _____ **TO Existing Account #: إلى رقم حساب موجود بالفعل:** _____

Transfer Amount: مبلغ الحوالة: _____

□ Please check here if the first account will be closed. رجاء وضع علامة هنا إذا كان سيتم قفل الحساب الأول.

□ Transfer Funds To Create A New Account تحويل الأموال لإنشاء حساب جديد

يتم إنشاء كل الحسابات الجديدة مع تطابق بيانات الحساب (العنوان، الوكيل المشار إليه، إقرار عمولة بدون فوائد الخ) كالحساب الموجود بالفعل. وستدعو الحاجة أيضاً إلى إعادة إرسال أي أوراق إضافية (استمارة الإقرار بالعمولة، خطاب توجيهي، إلخ) للحساب الجديد.

All new accounts are created with an identical account profile (address, referring agent, Interest-Free Acknowledgement, etc.) as the existing account. Any additional paperwork (Commission Acknowledgement form, Letter of Direction, etc.) will need to be re-submitted for the New Account.

(A Temporary Password Will Be Assigned To Your New Account) (سيتم تعيين كلمة مرور مؤقتة لحسابك الجديد)

رقم الحساب الموجود بالفعل: _____ EXISTING ACCOUNT NUMBER: _____

SELECT NEW ACCOUNT TYPE (select one): حدد نوع الحساب الجديد (حدد واحدة):

□ **حساب عادي بالدولار الأمريكي USD 100K** □ **حساب مصغر بالدولار الأمريكي USD MINI** □ **حساب عادي بالين الياباني JPY 100K** □ **حساب مصغر بالين الياباني JPY MINI** □ **حساب مصغر بالجنيه الإسترليني GBP MINI** □ **حساب مصغر باليورو EUR MINI** □ **حساب مصغر بالدولار الأسترالي AUD MINI**

Transfer Amount: مبلغ الحوالة: _____

□ Please check here for your new account to appear under your existing login. الرجاء وضع علامة هنا ليظهر حسابك الجديد عند قيامك بتسجيل الدخول الحالي الخاص بك.

□ Please check here if you wish your new account to be managed under the power of attorney already exercised for the above referenced account *(Please note that for 100k and MINI accounts, lot sizes and commissions are maintained at a respective ratio of 10:1.)* الرجاء وضع علامة هنا إذا أردت أن يتم إدارة حسابك الجديد بموجب توكيل رسمي *(الرجاء ملاحظة أنه بالنسبة للحسابات العادية والصغيرة، يتم المحافظة على أحجام الحصص والعمولات بنسبة خاصة تبلغ 10:1)*

□ Please check here if the first account will be closed. الرجاء وضع علامة هنا إذا كان سيتم قفل الحساب الأول.

Primary Account Holder Signature X: توقيع صاحب الحساب الرئيسي X: _____ **Date: التاريخ:** _____

Joint Account Holder Signature X: توقيع الشريك X: _____ **Date: التاريخ:** _____

Thank you for using Forex Capital Markets LLC.
If you have any questions or concerns, please contact us at arabic@fxcm.com

شكراً لك لاستخدامك Forex Capital Markets LLC.
إذا كان لديك أي استفسار أو اهتمامات، رجاء الاتصال بنا على arabic@fxcm.com

*The Arabic language translation of your FXCM account documentation is a legally NON-BINDING translation provided for your convenience only. In the event a dispute may arise, only the most updated English version will govern.

النسخة العربية للوثائق الخاصة بحسابك مع أف أكس سي أم غير ملزمة قانونيا و هي متوفرة كمساعدة فقط. في حال وجود نزاع النسخة المعتمدة هي آخر نسخة انجليزية